







## Inhaltsverzeichnis

Leitartikei	
nfektionsschutzmaßnahmen / Einkaufservice	
Aktuelle Maßnahmen-Coronavirus	
Entsorgung Abfälle-Coronavirus5	
Naldbestände begründen / Strauchschnitt / Gartenpflege6	
Rauchfangkehrer-Notdienst / Sperre Eisenbahnkreuzung	
BAV-Mitteilungen 8-9	
SILC-Erhebung / Kehrmaschine / Bauberatungstermine	
Aus dem Gemeinderat / Kindergarten & Krabbelstube	
Jnsere Volksschule berichtet	
Corona u. Arbeitsrecht / Blutspendeaktion / Sozialratgeber	
FF Obertrattnach - Tätigkeitsbericht	
Gesunde Gemeinde15	
Mitteilungen / Geburten	
Goldene Hochzeit / Geburtstagsjubilare / Sterbefall	
_andesjagdverband19	
Krisenhilfe	
Nichtige Hotlines und Homepages - Corona	



## Leitartikel des Bürgermeisters

#### Liebe Taufkirchnerinnen! Liebe Taufkirchner!

Ein Virus stellt die ganze Welt auf den Kopf. Unser Lebensalltag wurde über Nacht total verändert.

Ausgangssperren und Hygienemaßnahmen wurden seitens der Bundesregierung verordnet.

Wichtige Details, die unbedingt notwendig sind, um die Verbreitung des Corona-Virus einzudämmen, waren und sind umzusetzen.

Über Nacht hat die Bedeutung unseres Lebens einen neuen Stellenwert bekommen. In schwierigen Zeiten zeigt sich besonders, wie wichtig es ist, gute Mitarbeiter zu haben, um den Betrieb am Gemeindeamt, im Kindergarten und in der Volksschule aufrechterhalten zu können.

Ehrenamtliche Gemeindebürger haben sich bereit erklärt, den Einkaufsdienst für unsere Bewohner der Risikogruppe zu übernehmen.

Die **Bäckerei Pflügl** hat ebenfalls zugesichert, den Zustelldienst für Lebensmittel weiterhin zu gewährleisten.

Ein großes **Dankeschön** von meiner Seite für das (ehrenamtliche) Engagement. Für mich ist es nicht selbstverständlich hier mitzuhelfen, denn jeder setzt sich der Gefahr aus, sich selbst mit dem Virus zu infizieren.

Der **Parteienverkehr** am Gemeindeamt wurde **weitestgehend eingestellt**. Wir sind aber den ganzen Tag telefonisch erreichbar.

Sehr viele Anliegen werden derzeit über Telefon oder über Internet abgewickelt. Das funktioniert auch sehr gut. Zahlreiche Maßnahmen waren unbedingt notwendig, um den Betrieb einigermaßen aufrechtzuerhalten.

Ein wichtiger Faktor ist immer, sich selbst und dadurch auch andere Menschen zu schützen.

Alle Veranstaltungen in unserer Gemeinde wurden abgesagt. So lange es keine Entwarnung gibt, wird es auch keinen Besuch bei den Altersjubiläen und Hochzeitsjubilaren geben. Dies wird ausschließlich in Postform erledigt. Der Besuch der Neugeborenen wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Es ist einfach unbedingt erforderlich, den Kontakt mit anderen Personen zu vermeiden.

Die aktuelle Krise um das Corona-Virus und die dadurch verursachte Lungenkrankheit Covid-19 machen uns alle betroffen.

Jeder von uns muss jetzt seinen Beitrag leisten, um uns alle zu schützen, damit wir das Virus möglichst gut überstehen.

Die Bundesregierung hat bekannt gegeben, dass die aktuellen Maßnahmen gegen die Verbreitung des Corona-Virus bis einschließlich Ostermontag, den 13. April verlängert werden.



So schützen wir uns:

#### Abstand ist die beste Medizin.

Wenn wir soziale Kontakte reduzieren, mindern wir auch die Ansteckungen. So schützen wir die Älteren und entlasten unser Gesundheitssystem.

Wichtige Informationen können Sie unserer Gemeindehomepage www.taufkirchen.at entnehmen.

Für die kommende, sicher nicht ganz einfache Zeit wünsche ich allen viel Geduld, Durchhaltevermögen und Gesundheit.

Ich wünsche allen Taufkirchnerinnen und Taufkirchnern noch eine schöne Fastenzeit und ein frohes Osterfest!

Bleibt GESUND!



Euer Bürgermeister:

(Gerhard Schaur)

## Sprechtag:

Aus gegebenem Anlass finden derzeit keine Sprechtage statt. In dringenden Fällen bin ich unter Tel.-Nr. (0664) 261 622 0 erreichbar.

## Information der Arztpraxis Dr. Ruttinger & Dr. Parzer Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin OG

## **CORONA - Infektionsschutzmaßnahmen**

Bei eventuellem Kontakt mit positiv getesteten Personen auf Corona: unbedingt Zuhause bleiben und 1450 anrufen.

Wir bitten um telefonische Voranmeldung unter (07734) 4008 bei:

Grippesymptomen, Fieber, Husten, Schnupfen, Kopfschmerzen und keinem Kontakt zu Corona positiv getesteten Personen - es gelten folgende Ordinationszeiten:

Montag, Mittwoch: 10:00-12:00 Uhr, 17:30-19:00 Uhr

Dienstag: 9:00-10:00 Uhr Donnerstag: 10:30-13:00 Uhr Freitag:11:00-14:00 Uhr

Für alle Patienten ohne Infektzeichen - also Beschwerden ohne Ansteckungsgefahr - gelten folgende Ordinationszeiten:

Montag, Mittwoch: 8:00-10:00 Uhr, 16:00-17:30 Uhr

Dienstag: 8:00-9:00 Uhr Donnerstag: 8:00-10:30 Uhr Freitag: 8:00-11:00 Uhr Ein Besuch in der Ordination ist derzeit nur in wirklich dringenden Fällen empfohlen (ohne Möglichkeit einer telefonischen Besprechung).

Bitte um **Händedesinfektion** nach Betreten der Ordination, direkt im Eingangsbereich.

**Krankmeldungen** sind derzeit auch telefonisch möglich.

**Rezepte** können telefonisch bestellt und danach in der Apotheke abgeholt werden.

Du zählst zur Risikogruppe oder bist in Quarantäne?

## Einkaufservice für lebensnotwendige Hausbesorgungen

Durch die Ausbreitung des Corona-Virus befindet sich ganz Österreich in einer Ausnahmesituation.

Das Leben aller Bürger ist bereits eingeschränkt. Wie lange dieser Zustand andauern wird, ist derzeit nicht absehbar.

Engagierte Gruppen, allen voran die Landjugend Taufkirchen und das Team der Gesunden Gemeinde, haben sich bereit erklärt, Besorgungen (Einkauf, Apotheke, ...) für jene Personengruppen zu machen, die ein erhöhtes Infektionsrisiko aufweisen.





Wenn Sie einen Bedarf an diesem Angebot haben oder jemanden kennen, dem durch diese Unterstützung geholfen werden kann, können Sie sich am Marktgemeindeamt unter Tel.-Nr. (07734) 4010 melden.

In weiterer Folge wird ein freiwilliger Helfer zu Ihnen nach Hause kommen, der für Sie die notwendigen Besorgungen unternimmt.

Damit dies ohne persönlichen Kontakt vor sich geht, soll eine Tasche samt Einkaufsliste und Geld an die Haustüre gehängt werden. Nach erfolgtem Einkauf, wird Ihnen diese mit Restgeld wieder an die Haustüre gehängt.

Wir hoffen, dass wir Sie mit dieser Aktion unterstützen können und wünschen Ihnen Durchhaltevermögen und vor allem Gesundheit.

Nachstehend finden Sie darüber hinaus noch eine Information unserer örtlichen Bäckerei Pflügl, die nach wie vor als Grundversorger ins Haus liefert und neben Backwaren auch zahlreiche Grundnahrungsmittel im Sortiment anbietet.

Werte Kundschaft,

wir haben zur Erhaltung der Grundversorgung nach wie vor für Sie geöffnet und kommen mit unserem Fahrverkauf zu Ihnen nach Hause. Sollten Sie persönlichen Kontakt vermeiden wollen, bitten wir Sie, Ihre Einkaufswünsche an die Tür zu hängen oder größere Bestellungen am Vortag bekannt zu geben:

- telefonisch (07734) 2596
- via Bestellformular (baeckerei. pfluegl.info/bestellung)

Um Ihnen Ihre Erledigungen zu erleichtern, beliefern wir Sie auch gerne mit Milch, Eier, Butter, Mehl, Nudeln, Aufschnitte, Aufstriche, Würste, Schlagobers, Topfen, Sauerrahm, Germ, Kaffeebohnen, Bier etc., die wir auch in unserem Geschäftslokal anbieten. Auch neu im Sortiment sind unsere hausgemachten Kaspressknödeln.

Des Weiteren bieten wir Ihnen auf Vorbestellung unser alljährliches ("Weihnachts"-)Aktionsackerl (10 Semmerl + 6 Vollkorngebäck + 4 Salzgebäck, hell gebacken und verschweißt im Sack - ideal zum Einfrieren und Aufbacken) im Warenwert von € 13,40 um den Aktionspreis von € 12,00 für die Dauer der Ausgangsbeschränkung an.



Wir danken für Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen alles Gute!



Amt der Oö. Landesregierung 4021 Linz • Landhausplatz 1

## Informationen für Gemeinden und Bezirkshauptmannschaften

#### Aktuelle Maßnahmen im Umgang mit dem Coronavirus - Stand 25.03.2020

Die Corona-Krise ist sehr ernst. Unser oberstes Ziel ist der Schutz der Gesundheit aller in Oberösterreich lebenden Menschen, besonders ältere Menschen und Menschen mit Vorerkrankung sind hier gefährdet. Wichtig ist die Ausbreitung des Virus so gut wie möglich zu bremsen.

Die Menschen werden aufgefordert, zu Hause zu bleiben. Soweit als möglich Gewährung von Telearbeit. Soziale Kontakte sollen ausschließlich mit jenen Menschen geschehen, die in einem Haushalt zusammen wohnen. Absolute Minimierung der Kontakte.

### Das Haus bzw. die Wohnung sollte nur aus folgenden Gründen verlassen werden:

- Zur Abwendung einer unmittelbaren Gefahr für Leib, Leben und Eigentum.
- Berufsarbeit, die erforderlich ist. Es muss sichergestellt sein, dass zwischen den Personen ein Abstand von einem Meter eingehalten wird.
- Dringend notwendige Besorgungen wie Lebensmittel oder Medikamente.
- Hilfe für andere Menschen. Kinder dürfen zu einem Elternteil, bei dem sie nicht oder nicht hauptsächlich wohnen, gebracht auch von dort wieder abgeholt werden.
- Bewegung im Freien alleine (z.B.: Laufen gehen, Spazieren gehen) und mit Menschen, die im eigenen Wohnungsverband leben, gegenüber anderen Personen ist dabei ein Abstand von mindestens einem Meter einzuhalten.

#### Weitere Informationen:

- Restaurants sind geschlossen.
- Auf Spielplätzen oder in Parks ist der Mindestabstand von 1m einzuhalten.
- Schulen, Kindergärten, Lehranstalten, kulturelle Einrichtungen sind geschlossen, je nach Bedarf werden Betreuungseinrichtungen zur Verfügung gestellt.
- Keine Besuche in Alten- und Seniorenheimen und Krankenhäusern (Ausnahmen gibt es nur für Kleinkinder und im palliativen Bereich)
- Veranstaltungen und Versammlungen sind gänzlich untersagt. Einzige Ausnahmen sind jene Aktivitäten, die der Bekämpfung des Corona-Virus dienen.
- Die Lebensmittelversorgung wird über Supermärkte und Lieferservices gewährleistet. Supermärkte dürfen nur noch bis 19.00 Uhr geöffnet haben.
- Rückkehrer/innen aus Risikogebieten (werden definiert vom Bundesministerium für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz\*) müssen sich sofort nach Rückkehr in 14tägige Heimquarantäne begeben.

# JEDE und JEDER kann in dieser Zeit ein LEBENSRETTER sein, in dem er sich an die Maßnahmen hält!



## Weitere wichtige Informationen:

https://www.sozialministerium.at/public.html

https://www.ages.at/

https://www.bmbwf.gv.at/Ministerium/Informationspflicht/corona.html

https://zusammen-helfen.at/

Hotline Bildungsdirektion OÖ: 0732 / 7071 4131

AK/ÖGB-Hotline arbeitsrechtl. Fragen: 0800 22 12 00 80 bzw. https://jobundcorona.at/

Wirtschaftkammer: 0590900/ 4352

<sup>\*</sup> https://www.sozialministerium.at/Themen/Gesundheit/Uebertragbare-Krankheiten/Infektionskrankheiten-A-Z/Neuartiges-Coronavirus.html



Informationsblatt (Stand: 20.3.2020)

# Entsorgung von Abfällen aus Haushalten, in denen Personen am Coronavirus erkrankt sind oder der Verdacht besteht (Quarantäne)

## Zentrale Aussage

Abfälle, die eventuell mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) kontaminiert sind, sollten unter Beachtung bestimmter Vorsichtsmaßnahmen gemeinsam mit dem Restmüll entsorgt werden (Details siehe unten). Solche Abfälle dürfen nicht den Sammelsystemen für die getrennte Erfassung von Wertstoffen (z.B. Papiertonne, Biotonne, gelber Sack) zugeführt werden. Nur Glasabfälle können wie bisher getrennt entsorgt werden.

Alle anderen Haushalte entsorgen ihre Abfälle aus dem Haushalt wie bisher - also getrennt.

### Im Detail heißt das für Haushalte mit infizierten Personen oder Verdachtsfällen:

Um das Personal in der Abfallentsorgung, aber auch andere Nutzerinnen bzw. Nutzern der Restmülltonne zu schützen und die Ausbreitung des Coronavirus einzudämmen, wird folgendes empfohlen:

- Sammeln Sie alle Abfälle, die von infizierten Personen oder Personen mit Infektionsverdacht produziert wurden und mit Sekreten kontaminiert sein können (z.B. Papiertaschentücher, Mund-Nasen-Schutz, Hygieneartikel, benutzte Wundverbände oder auch Joghurtbecher, aus denen gegessen wurde) in kleineren Portionen extra in stabilen, "reißfesten" Kunststoffsäcken.
- Verschließen Sie diese Kunststoffsäcke fest und entsorgen Sie diese über die Restmüllsammelbehälter. Diese Behälter werden wie gewohnt entleert.

Der Restmüll wird in Oberösterreich in Verbrennungsanlagen thermisch bei Temperaturen bis zu 1.000 Grad behandelt. Dadurch erfolgt eine Zerstörung von hygienisch kritischen Bestandteilen.

### Beitrag von Haushalten ohne infizierte Personen oder Verdachtsfälle:

Um Ressourcen in der Abfallwirtschaft zu schonen und auch weiterhin eine geordnete Entsorgung der Abfälle gewährleisten zu können, können Sie folgendes beitragen:

Für ihren Haushalt werden die normalen Entsorgungswege beibehalten.
 Trennen Sie daher wie bisher Abfälle – das trägt zur Reduktion der Restabfallmenge und Freihaltung von Ressourcen bei.

Impressum: Amt der Oö. Landesregierung, Direktion Umwelt und Wasserwirtschaft, Abteilung Umweltschutz, Kärntnerstraße 10-12, 4021 Linz, E-Mail: us.post@ooe.gv.at

# Leistungsstarke und stabile Waldbestände begründen



Die im gesamten Bezirk entstandenen Schadflächen durch Borkenkäfer und Sturm oder Schneedruck sind nach den Bestimmungen des Forstgesetzes innerhalb von 5 Jahren (bei zu erwartender Naturverjüngung innerhalb von 10 Jahren) wieder zu bewalden.

Vor dem Hintergrund der absehbaren Klimaerwärmung sind jetzt Mischungen aus standortsangepassten Laub- und Nadelholzarten mehr denn je gefragt.

Nur so können leistungsstarke Folgebestände möglichst stabil gegen Schädlinge, Sturm, Hitze und Trockenheit aufwachsen. Die Baumartenwahl muss sich sehr stark am vorhandenen Boden orientieren, der von tonig bis schottrig-sandig variieren kann. Auch der Wasserhaushalt ist ein maßgeblicher Faktor für die passende Baumart.

Standortgerechte und klimafitte Mischwaldaufforstungen werden derzeit sehr gut gefördert. Voraussetzung für eine Förderung sind jedoch die rechtzeitige Antragstellung und Bewilligung vor der Aufforstung und die passende Baumartenwahl.

Aufgrund der Vielschichtigkeit der Materie wird eine **BERATUNG** durch den

Bezirksförster der BH Grieskirchen

(Ing. Daniel Pacher - Tel.-Nr. (0664) 6007264422) oder durch den **Forstberater** der Landwirtschaftskammer dringend empfohlen.

Zur Eindämmung weiterer Borkenkäfervermehrung ist die gründliche Kontrolle der Wälder noch in den Wintermonaten erforderlich. Im Bereich alter Käfernester wird die Vorlage von Fangbäumen ab zirka Anfang April empfohlen.

Dazu sollen gesunde, vitale Bäume mit Brusthöhendurchmessern über 20 cm verwendet werden.

Bitte nehmen Sie auch vor einer Fangbaumvorlage Kontakt mit dem Bezirksförster auf.

Ab 17 Stück vorgelegter Fangbäume (für Buchdrucker) ist auch die Fangbaumvorlage förderbar.



DI Martin Pichler

# Strauch- und Baumschnittabgabe - "Strauchschnittplatz"

Aus gegebenen Anlass kann **Strauch- und Baumschnitt** beim Strauchschnittplatz

ohne vorherige Voranmeldung kostenlos von

Montag 08:00 bis Freitag 12:00 Uhr

\*

abgegeben werden.

Wir bitten das Abladen so zu erledigen, dass auch die nächsten ungehindert abladen können!

Bei Fragen wenden Sie sich an das Marktgemeindeamt unter Tel.-Nr. (07734) 4010.



# Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Nachbarn Gartenpflege



Alljährlich werden zur gegebenen Jahreszeit beim Gemeindeamt Klagen darüber geführt, dass an den Wochenenden und Feiertagen die Motorrasenmäher in Betrieb gesetzt werden.

Die lauten und vor allem unangenehmen Geräusche dieser Geräte bewirken natürlich eine Störung der Wochenendruhe. Dies gilt auch für die Verwendung von Heckenscheren und Häckslern als auch für den Betrieb von Motor- und Kreissägen.

Viele Gemeindebürger nutzen insbesondere die Wochenenden, um sich im Garten zu erholen, die Ruhe zu genießen und sich zu entspannen.

Auch Kleinkinder brauchen ausreichend Ruhe, insbesondere zur Mittags- und Abendzeit.

Es gibt natürlich auch MitbürgerInnen, welche an den Wohenenden im Garten arbeiten, da sie während der Woche dafür zu wenig Zeit haben.

Für manche Mitbürger ist das Wochenende aber die einzige Möglichkeit, einmal richtig auszuspannen und die verdiente Ruhe zu genießen.

Auch eine gewisse Mittagsruhe sei jedem Menschen gegönnt.

# Im Sinne von gutnachbarlichen Beziehungen sollten Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn nehmen.

Etwas mehr Rücksicht macht sich letztendlich in einem guten Verhältnis mit Ihren Nachbarn bezahlt.

Die Marktgemeinde Taufkirchen a.d.Tr. ersucht alle GemeindebürgerInnen, dass an Samstagen nach 17.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen nicht Rasen gemäht wird.

## Rauchfangkehrer - Notdienst eingerichtet

Die Situation rund um den Corona-Virus betrifft auch den Rauchfangkehrer.



Ab sofort werden keine wiederkehrenden sicherheitsrelevanten Tätigkeiten in ihrer Gemeinde durchgeführt, d.h. der wiederkehrende routinemäßige Kehrbetrieb wird vorerst ausgesetzt und voraussichtlich in 2 Monaten nachgeholt.

Die bereits vereinbarten Termine der Überprüfung der Feuerungsanlagen werden nach Bewältigung der Corona-Krise neu terminisiert. Bereits jetzt herzlichen Dank für ihr Verständnis für diese unumgängliche Maßnahme.

Dies betrifft alle Überprüfungs- und Kehrarbeiten.

Leistungen im Notfall und bei Gefahr für Leib, Leben und Gesundheit sind davon selbstverständlich ausgenommen.

Deshalb sind wir derzeit
24 Stunden/7 Tage
über unseren Notdienst
Tel.-Nr. (0650) 610 65 00
erreichbar.





Die telefonische Erreichbarkeit für Kunden, Behörden, Blaulichtorganisationen, Energieversorger und die Landesregierung ist damit gegeben und bei Gefahr im Verzug kann rasch reagiert werden.

Die Gesamtsituation wird in enger Abstimmung mit den Behörden laufend evaluiert.

Diese Regelung gilt bis auf Weiteres, mindestens aber für die kommenden zwei Wochen.

markus.mayer e.U.
rauchfangkehrermeister
parz 5 – 4710 grieskirchen
tel. 07248-61065
e-mail: grieskirchen@rfkmayer.at
www.rfkmayer.at

## Sperre Eisenbahnkreuzung mit L518 für mehrspurige Fahrzeuge

Die Eisenbahnkreuzung bei der Haltestelle Obertrattnach-Markt Hofkirchen wurde vom Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie hinsichtlich der anzuwendenden Sicherungsart gemäß EisbKrV überprüft und soll erneuert werden.

Die Landesstraße L518 quert auf der gegenständlichen Eisenbahnkreuzung die zweigleisige Bahnstrecke Wels-Passau in einem Kreuzungswinkel von 90°.

Aufgrund der starken Überhöhung beider Gleise weist die Eisenbahnkreuzung im Straßenverlauf eine extreme Unebenheit auf.

In der Vergangenheit wurden dadurch bereits Unfälle verzeichnet. Soweit bekannt, ist ein LKW mit Tieflader-Anhänger (Baggertransporter) aufgesessen und hängen geblieben, bei PKW's wurden beim Überqueren die Ölwannen beschädigt.

Somit wurde ein Fachbüro mit einer Bestandserhebung und der Prüfung einer Befahrbarkeit beauftragt.

Aufgrund des vorliegenden Gutachtens sieht sich die Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen als zuständige Straßenpolizeibehörde in der Pflicht, die vorgeschlagenen Beschränkungen

- <u>Fahrverbot</u> für <u>alle</u> mehrspurige Kraftfahrzeuge
- 10 km/h Geschwindigkeitsbeschränkung

möglichst zeitnah umzusetzen und der Straßenverwaltung (Straßenmeisterei Grieskirchen) die Aufstellung der Verkehrszeichen anzuordnen.

Laut Rückmeldung durch die Beirkshauptmannschaft Grieskirchen erfolgte die Umsetzung der erforderlichen Maßnahmen am 23.03.2020.

Da es sich bei dieser Straße um eine Landesstraße handelt, fällt die Zuständigkeit nicht in die Kompetenz der Gemeinde.

Dennoch ist der Bürgermeister über diese Entscheidung überrascht und für ihn unverständlich.

Er wird sich bemühen, eine andere Lösung anzustreben.





Bitte beachten Sie das Fahrverbot!



## ASZ ab Freitag, 3. April 2020 wieder geöffnet!

Ab Freitag, den 3. April 2020 gelten in allen Altstoffsammelzentren im Bezirk wieder die gewohnten Regelöffnungszeiten.

Die Öffnungszeiten der ASZ finden Sie unter: <a href="www.umweltprofis.at/grieskirchen">www.umweltprofis.at/grieskirchen</a> oder in der Abfall OÖ App!

## **WICHTIG**

Bitte beschränken Sie Ihre Entsorgungen im ASZ auf das Notwendigste! Für Kellerentrümpelungen oder Wohnungsräumungen ist jetzt NICHT der richtige Zeitpunkt!

# <u>Aufgrund der aktuellen Situation beachten Sie bitte folgende Hinweise zum</u> ASZ-Besuch:

## Einschränkungen bei der Abgabe im ASZ:

- Mengenbegrenzung: Nur "Kofferraumlieferungen" möglich (Abgabemenge bis max. 1 m³)
- Die Anfahrt ist nur mit dem PKW erlaubt (keine Anhänger, Traktoren, Kastenwägen, ...)
- Keine Annahme von zahlungspflichtigen Abfallsorten. (Zahlungsverkehr nicht möglich)
- Infektiöser Abfall wird NICHT angenommen

### Verhalten im ASZ: Den Anweisungen des Personals ist unbedingt Folge zu leisten!

- Der Zugang ist reglementiert BLOCKABFERTIGUNG
- SICHERHEITSABSTAND einhalten: ein zwei Meter zu anderen Personen
- **KONTAKT vermeiden:** Bitte beachten Sie, dass auch das ASZ Personal Abstand wahren muss. Die ASZ MitarbeiterInnen dürfen Ihnen darum beim Ausladen nicht behilflich sein.

Bei Fragen wenden Sie sich an den Bezirksabfallverband Grieskirchen: Tel.: 07248/65001 Weitere Infos finden Sie hier: www.umweltprofis.at/grieskirchen oder unter www.altstoffsammelzentrum.at

Danke für Ihre Mithilfe!





Mehr Information finden Sie unter www.altstoffsammelzentrum.at



# BITTE BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE DES EINGESCHRÄNKTEN BETRIEBES WEGEN DER CORONAKRISE!

Anfahrt nur mit PKW erlaubt (keine Anhänger, Traktoren, Kastenwägen,...).









- blockweiser Einlass reglementiert durch Ordnungspersonal
- Abgabemenge MAXIMAL 1m³ (eine Kofferraumladung)
- Fahrwege freihalten!
- Bitte befolgen Sie unbedingt die Anweisungen des Personals!

## Verhalten im ASZ

- Einen Meter Mindestabstand zu anderen Personen
- ASZ MitarbeiterInnen dürfen Ihnen beim Ausladen NICHT behilflich sein

## Folgende Abfälle werden momentan NICHT angenommen

- Infektiöse Abfälle
- Zahlungspflichtige Abfallsorten (zB. Reifen)
- Bauschutt





Danke für Ihre Mithilfe!

www.altstoffsammelzentrum.at

Schenken Sie uns einige Minuten Ihrer kostbaren Zeit

## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz (ELStV, BGBI. II Nr. 277/2010 zuletzt geändert in BGBI. 319/2019) sowie eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EG Nr. 1177/2003).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt.

Auch Haushalte unserer Gemeinde könnten dabei sein!

Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von März bis Juli 2020 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren.

Aus gegebenem Anlass sind wird aber aktuell auf eine persönliche Befragung verzichtet und nach Möglichkeit auf telefonische Befragung umberstellt

Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen.

Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro.** 

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung.

Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18.

Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

# Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria
Guglgasse 13
1110 Wien
Tel.: (01) 71128 8338
Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at Internet: www.statistik.at/silcinfo



# Kehrmaschine - Reinigung

Am Dienstag, **07. April 2020** und Mittwoch, **08. April 2020** 

werden die Gemeindestraßen und Güterwege beginnend in den Ortschaften

Taufkirchen, Aich,
Dietensam und Obertrattnach
ab 6.00 Uhr

mit einer Kehrmaschine gereinigt.

Anschließend wird die Straßenkehrung im übrigen Gemeindegebiet fortgesetzt.

Die Autobesitzer werden ersucht, ihre Fahrzeuge **nicht** auf der Straße abzustellen, damit eine ordentliche Reinigung der Straßen durchgeführt werden kann.



## Bauberatungstermine

Ein bautechnischer Sachverständige des Bezirksbauamtes Wels steht Ihnen voraussichtlich am

Donnerstag, 28. Mai 2020 Montag, 29. Juni 2020

ab 8.00 Uhr für allfällige Bauberatungen am Gemeindeamt sowie allgemeine Fragen des Baurechts zur Verfügung.

Nutzen Sie diese monatliche Serviceleistung der Marktgemeinde und des Bezirksbauamtes.

Sollten Sie als Bauwerber einen Bauberatungstermin in Anspruch nehmen wollen, wird um Voranmeldung beim Marktgemeindeamt Taufkirchen/Tr. unter Tel.Nr. (07734) 4010 15 gebeten.



## Aus dem Gemeinderat

## In der Gemeinderatssitzung vom 27. Februar 2020 wurden nachstehende Angelegenheiten behandelt:



- In der letzten Mitgliederversammlung des RHV Trattnachtal wurde eine Satzungsänderung beschlossen, sodass jede Gemeinde für das bereits gewählte Vorstandsmitglied ein Ersatzmitglied zu bestimmen hat.
   VBgm. Kurt Pimmingsdorfer wurde von der ÖVP-Fraktion als Ersatzmitglied gewählt.
- Der Gemeinderat beschloss die Einleitung für die Änderung Nr. 41 des Flächenwidmungsplanes Nr. 5 von Grünland-Landwirtschaft in Bauland-Dorfgebiet mit einer überlagerten Schutz- und Pufferzone, in welcher die Errichtung von Hauptgebäuden ausgeschlossen ist, für eine Teilfläche des Grundstückes 1304/4, KG Roith, in der Ortschaft Taufkirchen.
- Der Gemeinderat beschloss die Anbringung von **Photovoltaikanlagen** von je 50 kWp für den **Gemeindebauhof** bzw. für die **Volksschule**. Hiezu wird ein Überschusscontractingvertrag mit gemeinschaftlicher Erzeugung mit einer Laufzeit von 20 Jahren abgeschlossen. Die Gemeinde will damit einen Beitrag zu den Klimazielen der Bundesregierung und zur nachhaltigen Stromerzeugung leisten und Beispielswirkung für Bürger zeigen.
- Die Erhöhung des Finanzierungsplanes aus Eigenmitteln der Gemeinde mit einer Maximalbeschaffungssumme in Höhe von EUR 50.000 für das Vorhaben "5 Freiwillige Feuerwehren der Gemeinde – Beschaffung Einsatzbekleidung NEU", welcher von 2016-2020 läuft, wurde beschlossen.
- Der Gemeinderat beschloss, dass die Fa. FRC Finance & Risk Consult GmbH, mit der Wahrung der Interessen gegenüber Kreditgeber hinsichtlich der Weitergabe der "Negativzinsen" beauftragt wird.

Die Sitzungseinladungen mit Tagesordnungspunkten werden auf der Gemeindehomepage www.taufkirchen.at und an der Amtstafel verlautbart.

Über Ihr Interesse freuen wir uns!



Ob und wann die nächsten Sitzungen des Gemeinderates stattfinden, verfolgen Sie bitte auf der Gemeindehomepage bzw. an der Amtstafel.



## Gemeinde Kindergarten & Krabbelstube

4715 Taufkirchen an der Trattnach 72

⊠ kindergarten@taufkirchen.at

## **Aktuelles aus Kindergarten & Krabbelstube**



Yiel Frouds mit den ideen und bielbt gesund!

Derzeit ist es sehr still geworden in Kindergarten und Krabbelstube. Bedingt durch den Corona-Virus sind wir derzeit in einem Journaldienst verfügbar.

Dieser **Journaldienst** ist für Eltern, die unabkömmlich in ihrem Beruf sind und keine Betreuungsmöglichkeit für ihr Kind zuhause haben. Es sind bei uns wenige und so können wir die Kriterien der Bundesregierung zur Eindämmung des Corona Virus durch wenige Sozialkontakte gut erfüllen.

Ein **Danke** an die vielen Eltern, die ihre Kinder derzeit zuhause betreuen und allen, denen das nicht möglich ist, wünschen wir vor allem Gesundheit und viel Durchhaltevermögen in dieser Zeit!

Für unsere Kinder haben wir in dieser Woche einen wöchentlichen Newsletter aus Kindergarten und Krabbelstube entworfen.

Darin findet ihr einige Anregungen, wie Rätsel, Lieder, Gestaltungsarbeiten, Massage-Geschichten, ...

Wir hoffen, ihr und eure Eltern und Geschwister habt damit viel Spaß und eine schöne gemeinsame Zeit!

Viele liebe Grüße aus dem Kindergarten schicken euch, Birgitta Regina Eva Jasmin Renate Melanie Lydia Regina Susi Ursula Elisabeth Silke

Sie erreichen uns im Kindergarten:

**664 136 030 8** 

Sie erreichen uns in der Krabbelstube:

**20** 0664 731 926 64

## **Unsere Volksschule berichtet**

## SCHULNEWS



# VS Taufkirchen 4715 Taufkirchen/Tr. 44

Schulkennzahl: 408321 Tel.: 07734/2657 Fax: 07734/2657-17 e-mail: s408321@schule-ooe.at

## Eisiges Vergnügen

Am **11. Februar** fuhr die gesamte Volksschule Taufkirchen zur Eishalle nach Peuerhach

Mutig wagte dabei so manches Kind die ersten Schritte auf dem Eis! Dabei gab es für die Anfänger viel Unterstützung von ihren hilfsbereiten Mitschülern.

Somit konnten wirklich alle einen fröhlichen, bewegungsintensiven Vormittag genießen.

#### Leseratten in Aktion

Am 10. Februar machte sich unsere SchulsiegerInnen- Gruppe der 4. Klasse auf den Weg ins Melodium Peuerbach, um sich bei der Leseolympiade 2019/20 mit den besten Lesern aus dem Bezirk Grieskirchen zu messen.

28 Volksschulen nahmen insgesamt an diesem Wettbewerb teil.

Die Dreierteams stellten sich den Fragen zu drei gelesenen Büchern, die ein unabhängiger "Quizmaster" stellte.

Die Kinder **Linda Hehenberger**, **Jonas Kopler und Jonas Pöcherstorfer** erreichten für die VS Taufkirchen den 4. Rang.

Wir gratulieren!

## **Faschingszeit**

In der Faschingszeit waren die Kinder der **Nachmittagsbetreuung** nicht nur sehr produktiv, sondern hatten auch jede Menge Spaß.

Mit unseren Puppenmamis haben wir noch ein Gitterbettchen und mit den Jungs ein Parkhaus mit Karussellabfahrt aus Karton gebastelt. Die Kinder lieben es, ihre Spielsachen selbst zu machen und die Wertschätzung für das Gebaute ist so viel größer.

Falls es mal nicht regnet, sind wir natürlich auch sehr gerne draußen. Coole Spiele wie zB.: Nudeln mit dem Mund aufpicken, Luftballonlauf oder Wettlauf mit zusammengebunden Beinen lassen sich in der freien Natur viel besser umsetzen.

Da die Kinder liebend gerne Teig kneten, haben wir aus Pappmaschee noch ausgefallene Masken gezaubert und sehr kreativ bemalt.

Natürlich machten wir auch eine **lustige Faschingsparty** mit Musik, tollen Spielen und es gab auch mal ein paar Süßigkeiten zu unserer gewohnten gesunden Jause.

Mit viel Kinderlachen wurden wir im Februar ausreichend belohnt.





Fotos zu diesem Artikel: Volksschule Taufkirchen

## **Corona und Arbeitsrecht:**

## Die AK Oberösterreich berät ihre Mitglieder telefonisch und per E-Mail

Die Telefone in der AK-Rechtsberatung laufen heiß wie noch nie:

Pro Tag gehen rund 5.000 Anfragen ein – das sind rund sechs Mal so viele wie an durchschnittlichen Tagen. Die Beschäftigten haben Fragen zu ihren Rechten und Pflichten rund um den Coronavirus und ihren Job. Die häufigsten Fragen sind:

# MUSS ICH TROTZ AUSGANGSBESCHRÄNKUNG IN DEN BETRIEB KOMMEN?

Unaufschiebbare Berufsarbeit wird von der Bundesregierung ausdrücklich als Ausnahme der Ausgangsbeschränkung definiert. Ob eine Berufsarbeit nun aufschiebbar ist oder nicht, obliegt allerdings der Entscheidung des Arbeitgebers. Die AK empfiehlt Home Office.

#### KANN IM BETRIEB KURZARBEIT VEREINBART WERDEN?

Ja. Die Sozialpartner haben zur Bewältigung der aktuellen Krise ein besonderes Kurzarbeitsmodell ausverhandelt. Damit ist es möglich, die Arbeitszeit vporübergehend auf bis zu null Stunden zu reduzieren.

#### DARF ODER MUSS ICH HOME OFFICE MACHEN?

Ja, dazu bedarf es einer Vereinbarung zwischen Arbeitnehmer/in und Arbeitgeber. Die Firma sollte dafür sorgen, dass die nötige Technik zur Verfügung steht.

## WELCHE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN MUSS DER ARBEITGE-BER ZU MEINEM SCHUTZ VOR DEM CORONAVIRUS TREFFEN?

Die Betriebe haben eine Fürsorgepflicht für alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer. Sie müssen zweckmäßige Schutzmaßnahmen treffen, um eine Ansteckung der Beschäftigten möglichst zu vermeiden.

# BEKOMME ICH BEI EINER BETRIEBSSCHLIESSUNG DAS ENTGELT FORTGEZAHLT?

Wird der Betrieb auf behördliche Anweisung nach dem Epidemiegesetz geschlossen, haben Arbeitnehmer/-innen Anspruch auf ihr Entgelt nach dem Epidemiegesetz.

## HABE ICH ANSPRUCH AUF BETREUUNGSFREISTELLUNG FÜR MEINE KINDER, WENN DIE SCHULE ODER DER KINDER-GARTEN GESCHLOSSEN HABEN?

Ja. Wenn die Schule oder der Kindergarten geschlossen haben und dort (oder auch im privaten Umfeld) keine Betreuungsmöglichkeit gegeben ist, liegt ein Anspruch auf Dienstverhinderung mit Entgeltfortzahlung vor.

# MUSS ICH MIR JETZT URLAUB NEHMEN BZW. KANN MEIN CHEF URLAUB ANORDNEN?

Urlaub ist Vereinbarungssache. Wenn die Beschäftigten keinen Urlaub verbrauchen wollen, kann der Arbeitgeber sie nicht einseitig auf Urlaub schicken. Auch hier können Home Office oder andere Einsatzmöglichkeiten am Arbeitsplatz sowie Kurzarbeit eine Option sein.

Alle weiteren Infos und Antworten auf die wichtigsten Fragen zum Arbeits- und Sozialrecht bzw. zum Konsumentenschutz finden Sie unter http://ooe.arbeiterkammer.at.

Für individuelle Fragen stehen die

AK-Rechtsschutz-Hotline - Tel-Nr. (050) 6906-1

und der

AK-Konsumentenschutz - Tel.-Nr. (050)6906-2

zur Verfügung.

## Blutspendeaktion

Bei der Blutspendeaktion am 17. Februar 2020 im Gemeindezentrum Taufkirchen a.d.Tr. nahmen **80 Personen** teil.



Herzlichen Dank für Ihre aktive Unterstützung!

## SOZIALRATGEBER 2020 erschienen

Der Sozialratgeber gibt Informationen zu Hilfe und Unterstützung in Oberösterreich.

Download Sozialratgeber als PDF auf land-oberösterreich.at/ ooesozialratgeber, ooe.arbeiterkammer.at, sozialplattform.at und kirchenzeitung.at.

Der Ratgeber kann kostenlos und versandkostenfrei bei der Sozialplattform OÖ unter (0732) 667594 oder office@sozialplattform.at, dem Land OÖ, Abt. Soziales, unter (0732) 7720 15 221 und bei der KirchenZeitung Diözese Linz, (0732) 7610 3944,

bestellt werden.

## FF Obertrattnach - Tätigkeitsbericht

Vollversammlung der FF Obertrattnach am Samstag, 29. Februar 2020



Bei der Vollversammlung der FF Obertrattnach am Samstag, 29. Februar 2020, beim Kirchenwirt konnte Kommandant Florian

Hörbinger neben 35 Mann und 11 Mitglieder der Jugendgruppe auch Diakon Rudolf Knoll, Pflichtbereichskommandantin Monika Leidinger, Abschnittsfeuerwehr-Kommandant Johann Kronsteiner und Bürgermeister Gerhard Schaur begrüßen.



Schriftführer Gerhard Zeininger blickte im Tätigkeitsbericht auf ein **Jahr 2019** zurück, welches von sehr fordernden Einsätzen, überaus erfolgreichen Veranstaltungen, umfangreichen baulichen Tätigkeiten und einer intensiven Jugendarbeit geprägt war.

Die Kameraden Martina Thalhammer, Gerald Mayer, Wolfgang Panhuber und Emanuel Pflügl machten den Grundlehrgang.

Siegmund Hörbinger nahm an einer Wärmebildkamera-Schulung teil.

Gerald Mayer, Christoph Öllinger, Raphael Pazdera, Florian Hörbinger und Wolfgang Zeininger machten Lehrgänge an der Landesfeuerwehr-Schule.

Kassier Thomas Zeininger berichtet von einem sehr ansehnlichen und wieder angestiegenen Kassastand, bei dem jedoch die Investitionen in die Jugendgruppe, in die Neugestaltung des Vorplatzes und in die Gerätschaft Spuren hinterlassen haben.

Das Jugendbetreuer-Team Wolfgang Zeininger, Martina Thalhammer, Gerald Mayer und Franz Mittermair arbeitete sehr erfolgreich mit der 15 Mitglieder umfassenden Jugendgruppe, um für Wissenstest und Jugendbewerb gerüstet zu sein. Um die Kinder motivieren zu können, um den Spaß und Kameradschaft zu fördern, wurden viele Aktivitäten neben der Feuerwehrausbildung gesetzt.

Wolfgang Zeininger konnte einigen Jugendmitgliedern die ersten Abzeichen ihrer Feuerwehrkarriere überreichen.

Kommandant Florian Hörbinger berichtete vom neu gestalteten Vorplatz, der einerseits zur Förderung der Kameradschaft dienen soll und andererseits auch bei unseren Veranstaltungen genutzt werden wird.

Besonders erwähnt er den schweren Verkehrsunfall auf der B137, bei dem ein Todesopfer zu beklagen war.

Dabei erwähnt er die Wichtigkeit, dass nach solchen Unfällen ein Gespräch unter den Kameraden wichtig ist, um das Erlebte verarbeiten zu können.

Kommandant Hörbinger war maßgeblich für die Organisation der ÖBB-Übung verantwortlich und plante die Neugestaltung des Vorplatzes.

In Summe leisteten die Kameraden der FF. Obertrattnach rund 6.250 ehrenamtliche Stunden.

Wir wollen dieses Engagement auch weiterhin beibehalten, um für die sich veränderten Aufgabenbereiche gerüstet zu sein.

Wir bedanken uns bei den **Besuchern** unserer Veranstaltungen und freuen uns, euch heuer wieder begrüßen zu können.

Wir bedanken uns bei der Gemeindeverwaltung und beim Bürgermeister Gerhard Schaur für die Zusammenarbeit und bei allen Firmen, die uns bei der Anschaftung von Ausrüstung unterstützt haben.

Das Kommando der FF Obertrattnach Schriftführer Gerhard Zeininger





## Gesunde Gemeinde

## Gesundheitsvorsorge durch Impfen



Schutzimpfungen gehören zu den wichtigsten und wirksamsten vorbeugenden Maßnahmen, die der Medizin zur Verfügung stehen. Mit diesen Impfungen schützen Sie sich selber aber auch Ihr Umfeld, wie noch nicht geimpfte kleine Kinder oder Kranke, die selber nicht geimpft werden dürfen.

Auch wenn Sie nicht verreisen, sollten folgende Impfungen vorliegen und regelmäßig aufgefrischt werden. Ihr erster Ansprechpartner dazu ist Ihre Hausarztin/Ihr Hausarzt (als Grundlage dient ihr/ihm der österreichische Impfplan)

- **Diphtherie/Tetanus/Kinderlähmung/Keuchhusten:** Diese 4-fach-Impfung wird alle 10 Jahre aufgefrischt, ab dem 60. Lebensjahr alle 5 Jahre.
- Masern-Mumps-Röteln-Immunisierung: Nach der 2. Impfung besteht lebenslanger Schutz.
- **FSME** (Frühsommer-Meningoenzephalitis): Diese wird von Zecken übertragen und verursacht eine Gehirnhautentzündung. Die Infektion kann in Ihrem eigenen Garten passieren.
- Die jährliche **Grippeimpfung** und ein Impfschutz gegen **Pneumokokken** (Erreger von schweren Lungenentzündungen) wird ab dem 50. Lebensjahr oder wenn Sie an einer chronischen Erkrankung leiden, in Absprache mit der/dem behandelnden Ärztin/Arzt angeraten.

Weiterführende Informationen zu Impfungen finden Sie unter https://www.land-oberoesterreich.gv.at>Themen>Gesundheit>Gesundheitsschutz

Quelle: Abteilung Gesundheit beim Amt der Oö. Landesregierung

## Rezepttipp

## Bärlauchgnocchi mit Frischkäse-Brunnenkresse-Sauce

#### Zutaten:

750 g mehlige Kartoffel (Bintje) 200 g feines Weizenvollmehl 3 Dotter 6-8 Bärlauchblätter fein gehackt 2 El Parmesan Salz, Muskat, Pfeffer

#### Sauce:

1 kleine Zwiebel 1 EL Rapsöl 1/8 I trockener Weißwein 1/4 I Gemüsefond 1 EL körniger Senf 100 g Frischkäse (mager) 1 Bund Brunnenkresse Salz, Pfeffer

## Zubereitung:

Kartoffel in der Schale kochen, schälen, ausdämpfen lassen und heiß passieren. Mit den restlichen Zutaten zu einem

Teig verarbeiten. Dünne Rollen von ca. 1,5 cm formen und davon ca. 3 cm lange Gnocchi abstechen, mit einer in Mehl getauchten Gabel über die Gnocchi rollen und so das typische Muster einprägen.

Wasser aufkochen und Gnocchi in heißen, gesalzenen Wasser vorsichtig ziehen lassen bis sie an der Oberfläche schwimmen.

Fein gehackten Zwiebel in Rapsöl anlaufen lassen, mit Weißwein ablöschen und einreduzieren lassen, dann mit Fond auffüllen und wieder um ein Drittel einreduzieren. Die Hälfte der Brunnenkresse hacken und mit dem Senf und dem Frischkäse zur Sauce geben, nicht mehr kochen lassen, Sauce abschmecken.

Die Gnocchi mit der Sauce vermischen und auf einem Teller anrichten, mit Brunnenkresse dekorieren.

(Foto: Abt. Gesundheit)

## Mitteilungen

## Sozialhilfeverbände Grieskirchen und Eferding - Stellenausschreibungen

Wäschereihilfskraft für das BAPH Grieskirchen

Funktionslaufbahn GD 25, Teilzeitbeschäftigung 20 Wochenstunden

Küchenhilfskraft für das BAPH Gaspoltshofen

Funktionslaufbahn GD 25, Teilzeitbeschäftigung bis max. 30 Wochenstunden

Küchenhilfskraft für das BAPH Eferding

Funktionslaufbahn GD 25, Teilzeitbeschäftigung

Die gesamten Ausschreibungstexte finden Sie auf der Homepage der Sozialhilfeverbände Grieskirchen oder Grieskirchen Eferding unter www.shvgr.at bzw. www.shv-eferding.at.





## Gemeinde Kallham - Stellenausschreibungen



### Schulwart/in und Reinigung in der Volksschule Kallham

Vertragsbedienstetenverhältnis - Karenzvertretung | Funktionslaufbahn GD 21.1

#### Bauhof / Freibad - Stellenausschreibung

Vertragsbedienstetenverhältnis | Funktionslaufbahn GD 19.1

Die gesamten Ausschreibungstexte finden Sie auf der Homepage unter www.kallham.ooe.gv.at.

\*

## Stadtamt Peuerbach - Stellenausschreibungen



## Saison-Kinderbetreuung - 2 Kindergartenpädagogen/innen

Dienstverhältnis befristet von 03.08. - 21.08.2020 | Vollbeschäftigung

Den gesamten Ausschreibungstext finden Sie auf der Homepage unter www.peuerbach.at.

\*

## Ing. Wolfgang Panhuber GmbH - Stellenausschreibung

Reinigungskraft für 15 Wochenstunden

Nähere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr. (07734) 40 20.



#### Mader Kreiselmanufaktur- Stellenausschreibung



MitarbeiterIn 15 - 30 Wochenstunden zum Bemalen von Holzspielwaren

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Mader Kreismanufaktur, Parzleithen 6, 4720 Kallham

\*

## Brauerei Ritterbräu - Stellenausschreibung



Bierführer (LKW-Fahrer) m/w für den Nahverkehr mit täglicher Heimkehr

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an:

bettina.baumgartner@ritterbraeu.at

## Perndorfer Maschinenbau KG - Stellenausschreibung



#### Maschinenbautechniker (m/w)

Den gesamten Ausschreibungstext finden Sie auf der Homepage unter www.perndorfer.at.

### ÖBB - Information



Aufgrund der aktuell herausfordernden Situation werden mit 23. März 2020 bis auf weiteres unsere Fahrpläne im Nahverkehr angepasst. Die Fahrplanänderungen werden laufend im ÖBB Fahrplan eingearbeitet und sind anschließend - mitunter zeitverzögert - in der Fahrplanauskunft SCOTTY verfügbar.

Informationen zu Fahrplanänderungen und geplanten Baustellen finden Sie unter www.oebb.at/oberoesterreich.

## **OÖVV - Verkehrsbund**



Wir verbinden Menschen.

Der OÖ Verkehrsverbund reduziert das Fahrplanangebot im Regionalbusverkehr ab Montag, 23. März 2020 auf den "Ferien-Fahrplan".

- Für die Lokalbahnen von Stern & Hafferl gilt ab Montag, 23.03.2020 der "Samstag-Fahrplan".
- Die ÖBB stellen im Nahverkehr national auf "Sonntag-Fahrplan" mit punktuellen Verstärkungen um.
- Das Fahrplanangebot der Stadtverkehre in Linz, Wels und Steyr wird ebenfalls reduziert.

#### Hausruckvoices - A Tribute to QUEEN

Aus gegebenen Anlass kann das für 2. und 3. Mai angesetzte Konzert der HAUSRUCKVOICES nicht abgehalten werden.



Das Konzert findet nun zu folgenden Terminen im Veranstaltungszentrum Taufkirchen statt:

Samstag, 3. Oktober 2020, 17.00 Uhr und 19.30 Uhr sowie Sonntag, 4. Oktober 2020, 18.00 Uhr

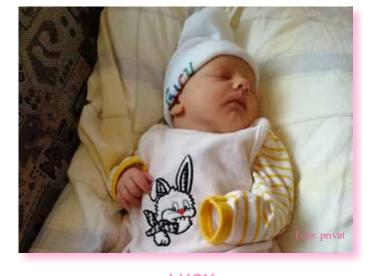
Wir würden uns freuen, Sie bei unserem Konzert begrüßen zu dürfen!

Ein Hörgenuss und eine musikalische Zeitreise in die Jugendzeit vieler unserer Sänger/innen und auch unseres Publikums.

## Geburten



**DAVID** 



**LUCY** als Tochter von Birgit und Ronny FISCHER

als Sohn von Katrin und Christian FÜRTHAUER, MSc

## **Goldene Hochzeit**

Hermann und Marianne PÖTTINGER



## Geburtstagsjubilare



Josef **GRAUSGRUBER** 85 Jahre

Josefa **GRUBER** 85 Jahre

Anna **LEIDINGER** 85 Jahre

Helmut **STÖGER** 80 Jahre



Herzliche Glückwünsche!

## **Sterbefall**



20. Feburar 2020

HINTERBERGER Maria, zul.wh. BPH Gallspach, 87 Jahre

Aufrichtige Anteilnahme!





## Frühlingsgefühle in Wald und Flur



Jungtiere, wie hier ganz junge Feldhasen, und Gelege (Nester mit Eiern) auf kenen Fall berühren. Es handelt sich meist um keine Findelkinder und die tierischen Eltern sind nicht weit von ihren Schützlingen entfernt.



Mutter Natur hat den Frühlingswecker gestellt, in der Flora und Fauna ist es an der Zeit, aufzustehen. Lange und erholsam war der Winterschlaf, die Winterruhe und die Zeit der Entbehrungen, doch jetzt ist eine Aufbruchsstim-

mung bei Mensch und Tier spürbar. Die heimischen Wälder, Felder und Wiesen sind der Boden für neues Leben. Es sind Kraftorte, die wir Menschen insbesondere im Frühling aufsuchen. Orte, die uns frische Energie vermitteln. Denn im Frühling bekennt die Natur wieder Farbe: Am Waldrand duftet das Grün und Buschwindröschen, Schlüsselblume und Veilchen sorgen für einen optischen Paukenschlag.

#### Schutz für den Nachwuchs

Doch wie so oft gilt es auch den Kraftplatz Natur zu teilen. "Der Wald und andere Lebensräume sind vor allem auch Lebensraum für unzählige Tiere. Von Ende April bis Mitte Juni erreicht die Brutzeit für Wildtiere ihren Höhepunkt", so Landesjägermeister Herbert Sieghartsleitner. Stockenten, Wildscheine, Füchse und Feldhasen sorgen jetzt schon dafür, dass der Naturkindergarten gut gefüllt ist. Wer also dieser Tage einen Schritt in die Natur setzt, sollte stets eines im Gepäck haben: Respekt.

So sollten insbesondere im Frühling zum Schutz der jungen Wildtiere Hundehalter ihre Vierbeiner an die Leine nehmen. Gerüche, Geräusche und Bewegungen von jungem Wild wecken mitunter Jagdinstinkte, gegen die Hundebesitzer machtlos sind. Aufgeschreckte und gehetzte Wildtiere laufen auf Straßen und können Unfälle verursachen. Ein trächtiges Reh sogar im Schockzustand die Kitze verlieren. Da muss der Hund das Tier gar nicht erwischen.

#### Keine menschlichen Eingriffe

"Oft ist der Mensch selbst nicht unbeteiligt. So kann falsch verstandene Tierliebe lebensbedrohliche Folgen haben. Vermeintlich zurückgelassene Jungtiere sollen nicht aufgenommen werden", appelliert Wildbiologe Christopher Böck, Geschäftsführer des Oberösterreichischen Landesjagdverbandes.

So kommt zum Beispiel die Häsin nur einmal am Tag zu ihren Jungen, um sie zu säugen. Auch Gelege, also Vogeleier, sollen auf keinen Fall berührt werden. Das Muttertier beobachtet aus sicherer Entfernung genau die Störenfriede und traut sich nicht zum Nest, solange die Eindringlinge in der Nähe sind und so kühlen die Eier aus...

Lassen wir also den Wildtieren ihre Ruhezonen, bleiben wir auf den Wegen und erfreuen wir uns über den herrlichen Anblick und die wunderbare Natur in unserer Gemeinde – die Tiere, aber auch die Jägerinnen und Jäger danken es Ihnen! "Die Lebensräume in Wald und Flur können nur funktionieren, wenn sich alle Nutzer des grünen Stellenwerts bewusst sind. Im Mittelpunkt der Arbeit der oberösterreichischen Jägerinnen und Jäger steht der Naturschutz. Und damit auch der Schutz der Wildtiere. Die Natur sagt Weidmannsdank" erklärt Landesjägermeister Herbert Sieghartsleitner abschließend.

Auf der Website www.fragen-zur-jagd.at eröffnet der OÖ Landesjagdverband interessante Einblicke in die Welt der Jägerinnen und Jäger sowie unserer heimischen Wälder und Wildtiere. Schauen Sie doch einmal hinein.

Text: OÖ. Landjagdverbandes - Ihre Oö. Jägerinnen und Jäger



# 0732/2177

## Krisenhilfe OÖ – Sorgentelefon täglich rund um die Uhr für Sie da!

Von 9.00 bis 18.00 Uhr sind psychosoziale Fachkräfte der Krisenhilfe OÖ und des Kriseninterventionsteams des Roten Kreuzes mit verstärkten Ressourcen für Sie am Telefon.

Die Corona-Pandemie stellt uns alle vor neue Herausforderungen, die mit vielen Sorgen und Gedanken verbunden sein können. Da kann es wichtig und hilfreich sein, mit jemandem zu reden. Am Krisentelefon sitzen ExpertInnen, die gerne für Sie da sind, Ihnen zuhören und Sie unterstützen, wenn ...

- ... Sie sich Sorgen machen, weil jemand in Ihrer Familie an COVID 19 erkrankt ist
- ... Sie traurig sind, weil eine/ein nahe/r Angehörige/r oder FreundIn an COVID 19 verstorben ist
- ... Sie sich Sorgen um Ihren Arbeitsplatz machen
- ... Sie um die Gesundheit Ihrer Familie besorgt sind
- ... es Sie belastet, weil zu Hause so viel gestritten wird
- ... Sie sich mit der Lernsituation Ihrer Kinder überfordert fühlen
- ... Sie verzweifelt sind, weil Sie Ihre/Ihren Angehörige/n nicht besuchen können
- ... Sie das Haus nicht verlassen dürfen und Ihnen die Decke auf den Kopf fällt
- ... Sie jetzt Ihrer beruflichen Tätigkeit unter großer Belastung nachgehen
- ... Sie nicht wissen, wie es weitergehen soll
- ... das Zusammenleben zu Hause eskaliert und es zu Gewalt kommt
- ... Sie sich überfordert fühlen, z. B. Homeoffice und Kinderbetreuung unter einen Hut zu bekommen
- ... wenn Sie sich einsam fühlen

Wie bisher sind wir auch jetzt bei allen anderen akuten Krisensituationen, suizidalen Krisen und nach traumatischen Ereignissen für Sie da.

Auch im Rahmen der Onlinekrisenberatung https://beratung-krisenhilfeooe.at/login

Krisenhilfe OÖ www.krisenhilfeooe.at

# Wichtige österreichische Hotlines und Homepages im Zusammenhang mit Corona

#### Themenbereich Gesundheit:

Allgemeine Infos zu Übertragung, Symptomen, Vorbeugung 24 Stunden täglich

AGES 0800/555 621 / www.ages.at - Coronavirus

Fragen zur persönlichen Gesundheit bei konkreten Symptomen

Gesundheitsnummer 1450 wählen und zu Hause bleiben!

www.1450.at

E-Mail: gesundheitsberatung@sozialministerium.at

Infos der WHO

www.who.int/health-topics/coronaviruss

Rotes Kreuz - Notruf 144

Hausärztlicher Notdienst - 141

Trinkwasserhotline des Landes OÖ

Die Trinkwasser-Hotline steht der oberösterreichischen Bevölkerung täglich von 8:00 bis 17:00 Uhr unter der Nummer 0732 7720 14422 kostenlos zur Verfügung.

## Themenbereich Soziales:

Infomaterial + Handlungsanweisungen

www.sozialministerium.at

Telefon Seelsorge - Notruf 142

https://onlineberatung-telefonseelsorge.at/mailberatung.html

Pflege Hotline für pflegende Angehörige: 051/775 775

Die Pflege-Hotline ist derzeit von Montag bis Donnerstag zwischen 09:00-12:00 Uhr und 13:00-17:00 Uhr und am Freitag von 09:00-12:00 Uhr erreichbar. Bei Bedarf werden die Telefonstunden durch zusätzliches Personal ergänzt.

Frauen-Helpline gegen Gewalt unter 0800/222 555

Team Österreich - Initiativen, die Angebot und Nachfrage für nachbarschaftliche bzw. ehrenamtliche Hilfe bündeln

https://oe3.orf.at/teamoesterreich/stories/teilteamoesterreich/

Team Nächstenliebe der Caritas - Freiwillige Helferinnen und Helfer finden mit Menschen in ihrer Umgebung zusammen, die Unterstützung brauchen.

www.caritas.at/aktuell/kampagne/team-naechstenliebe/

Zivildienstserviceagentur – Informationen und Meldung bezüglich außerordentlichem Zivildienst www.zivildienst.gv.at

Bundeskanzleramt – Infos bzgl. rechtl. Rahmen, Ausgangssperren, geschlossenen Geschäften etc. – 0800/555 621 (24h)

Infomaterial + Handlungsanweisungen

www.sozialministerium.at

Information für geflüchtete Menschen

0732/770 993

www.zusammen-helfen.at

Beratung für Kinder und Jugendliche

Tel: 147

www.rataufdraht.at

Infos in Gebärdensprache

www.sozialministerium.at/Coronavirus---Sprachen/Informationen-zum-Coronavirus-in-OEGS.html

Krisenhilfe Telefon OÖ für Menschen in Krisensituationen

0732 / 2177

## Informationen in Fremdsprachen:

Österreichischer Integrationsfonds – Infos in mehreren Fremdsprachen www.integrationsfonds.at/coronainfo/

FM4 - Informationen zu Corona in Englisch

https://fm4.orf.at/stories/3000031

Infos in mehreren Sprachen

www.roteskreuz.at/site/coronavirus-sind-wir-bereit

Information für geflüchtete Menschen

0732/770 993

www.zusammen-helfen.at

Sozialministerium - Infomaterial in verschiedenen Sprachen

www.sozialministerium.at/Informationen-zum-Coronavirus/Coronavirus---Informationsmaterial-zum-

Download.html

### Themenbereich Arbeit und Wirtschaft:

#### Dienstnehmer

Arbeitsrechtliche Fragen für Arbeitnehmer

Arbeiterkammer OÖ 050/6906-1 / (Mo-Do 7:30-16:00; Fr 7:30 bis 13:30)

www.arbeiterkammer.at/beratung/arbeitundrecht/coronavirus/index.html

ÖGB 0800/22 12 00 80 (Mo-Fr ab 9:00 Uhr)

https://jobundcorona.at/

#### Dienstgeber

Infos für Betriebe

Arbeitsrecht, Entgeltfortzahlungen und internationale Lieferketten

Wirtschaftskammer OÖ/Österreich 05/90900 4352 (Mo-Fr. 8-20h)

www.wko.at/service/aussenwirtschaft/coronavirus-wirtschaftskammer-als-anlaufstelle.html

www.wko.at/service/anfrage-coronavirus-infopoint.html

Infos für Unternehmen bzgl. steuerlichen Erleichterungen

Finanzministerium 050/233 233

www.bmf.qv.at - Coronahilfe

E-Mail: corona@bmf.gv.at

## Landwirtschaft und Lebensmittelproduktion:

Infos zu Landwirtschaft und Lebensmittelproduktion

www.bmlrt.gv.at - Land/Produktion und Märkte/Informationen zum Coronavirus in der Landwirtschaft

Betriebliche Fragen bei konkreten Krankheitsfällen

Landwirtschaftskammer OÖ - 050/6902-0

E-Mail: office@lk-ooe.at

### Themenbereich Reisen In- und Ausland

## Rund um bereits gebuchte Reisen

Verein für Konsumenteninformation (VKI) - Hotline 0800 201 211

Montag bis Sonntag von 9:00 bis 15:00 Uhr

Informationen zu reiserechtlichen Fragen auf www.vki.at

## BMEIA – Bundesministerium Europäische und internationale Angelegenheiten

Bürgerservice +43 (0) 50 11 50

Für allgemeine konsularische Anfragen: +43-1-90115-3775

Für Notfälle im Ausland: +43-1-90115-4411 Per E-Mail: <u>buergerservice@bmeia.gv.at</u>

Link zum Download für die App: www.auslandsservice.at

www.bmeia.gv.at

#### VSV - Verbraucherschutzverein

Fragen zu Reisestorno - Corona Virus

www.verbraucherschutzverein.at/Reisestorno-Corona-Virus

## Themenbereich Bildung

Infos und Empfehlungen für Schulleiter, Lehrer und Eltern

Schulische Angelegenheiten

Bildungsdirektion Oberösterreich 0732 7071-4131, 4132 (Mo-Fr 7:30-18h)

www.lsr-ooe.gv.at

E-Mail: meldung@bildung-ooe.gv.at

Bundesministerium Bildung, Wissenschaft und Forschung

www.bmbwf.gv.at

## Steuern

Bei Fragen zu steuerlichen Erleichterungen für Unternehmen wenden Sie sich an:

Bundesministerium für Finanzen

Coronahilfe 050 233 233

Montag bis Donnerstag 7:30 bis 15:30 Uhr

Freitag von 7:30 bis 12:00 Uhr

E-Mail: corona@bmf.gv.at

Informationen und Anträge für die steuerliche Entlastung auf www.bmf.gv.at

## **Tourismus**

Bei Fragen zum Coronavirus-Maßnahmenpaket für den Tourismus wenden Sie sich an:

Österreichische Hotel- und Tourismusbank GmbH (ÖHT) - Hotline 0720 301 355

im Auftrag von Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus

E-Mail: hotline@oeht.at

Informationen zum Coronavirus-Maßnahmenpaket für den Tourismus auf www.oeht.at